

Брюксел, 16 юли 2018 г.
(OR. en)

11187/18

Междуетноститутуционално досие:
2018/0062(NLE)

SCH-EVAL 155
SIRIS 95
COMIX 411

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От:	Генералния секретариат на Съвета
Дата:	16 юли 2018 г.
До:	Делегациите
№ предх. док.:	10848/18 R-UE
Относно:	Решение за изпълнение на Съвета за отправяне на препоръка за отстраняване на недостатъците, установени при оценката от 2017 г. на прилагането от Португалия на достиженията на правото от Шенген в областта на Шенгенската информационна система

Приложено се изпраща на делегациите решението за изпълнение на Съвета за отправяне на препоръка за отстраняване на недостатъците, установени при оценката от 2017 г. на прилагането от Португалия на достиженията на правото от Шенген в областта на Шенгенската информационна система, прието от Съвета на неговото заседание, проведено на 16 юли 2018 г.

В съответствие с член 15, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1053/2013 на Съвета от 7 октомври 2013 година настоящата препоръка ще бъде изпратена до Европейския парламент и до националните парламенти.

Решение за изпълнение на Съвета за отправяне на

ПРЕПОРЪКА

**за отстраняване на недостатъците, установени при оценката от 2017 г. на прилагането
от Португалия на достиженията на правото от Шенген в областта на Шенгенската
информационна система**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1053/2013 на Съвета от 7 октомври 2013 г. за създаването на механизъм за оценка и наблюдение с цел проверка на прилагането на достиженията на правото от Шенген и за отмяна на решението на изпълнителния комитет от 16 септември 1998 г. за създаване на Постоянен комитет за оценка и прилагане на Споразумението от Шенген¹, и по-специално член 15 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Целта на настоящото решение е на Португалия да се препоръчат корективни действия за отстраняване на недостатъците, установени при извършената през 2017 г. оценка по Шенген в областта на Шенгенската информационна система (ШИС). След извършването на оценката, с Решение за изпълнение C(2018)301 на Комисията беше приет доклад, в който се съдържат констатациите и оценките и се посочват най-добрите практики, както и недостатъците, установени в хода на оценката.

¹ ОВ L 295, 6.11.2013 г., стр. 27.

- (2) Приложението ШИС II на Португалия предоставя на операторите на SIRENE доклади за качеството на данните и улеснява редовния мониторинг на данните. Всички входящи митнически декларации се проверяват в ШИС на централно равнище и посредством автоматизирани процедури. Крайните ползватели имат електронен достъп до формуляри за случаите на намерено съответствие чрез интранет, както и директно от самото приложение SEI (използвано от Полицейската служба за обществена сигурност).
- (3) Като се има предвид колко е важно да се спазват достиженията на правото от Шенген, и по-специално задължението да се гарантира, че търсенето в национално копие на ШИС дава същия резултат, като търсене в базата данни на ШИС II, както и че към сигналите се прилагат снимки и пръстови отпечатыци, когато такива са налични, следва да се отдаде приоритет на изпълнението на препоръки 1, 2, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 12, 13, 14 и 15 по-долу.
- (4) Настоящото решение следва да се предаде на Европейския парламент и на парламентите на държавите членки. Съгласно член 16, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1053/2013 Португалия е длъжна в срок от три месеца след приемането на решението да изготви план за действие, съдържащ всички препоръки за отстраняване на недостатъците, посочени в доклада за оценка, и да представи този план за действие на Комисията и на Съвета,

ПРЕПОРЪЧВА:

Португалия следва

1. да установи задължителни национални процедури, съгласно които от крайните ползватели да се изисква да прилагат към сигнала снимки и пръстови отпечатыци, когато такива са налични, съгласно изискването в член 20 от Регламент (ЕО) № 1987/2006² и Решение 2007/533/ПВР на Съвета³;

² Регламент (ЕО) № 1987/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 381, 28.12.2006 г., стр. 4).

³ Решение 2007/533/ПВР на Съвета от 12 юни 2007 г. относно създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 205, 7.8.2007 г., стр. 63).

2. да доразвие националното приложение SIISEF, с което разполага Имиграционната и гранична служба, така че то да показва вида на престъплението, цялата информация за жертвата на злоупотребата със самоличност, и по-конкретно снимката, както и пълен списък на „действията, които следва да бъдат предприети“ за сигналите по член 36;
3. да подобри третирането на псевдонимите и видовете самоличност в приложението SIISEF и да гарантира, че при намерено съответствие крайните ползватели виждат на екрана данните за контакт със SIRENE;
4. да доразвие приложението SIOP-P, с което разполага Националната републиканска гвардия, за да се предостави чрез него достъп до всички релевантни категории сигнали в ШИС;
5. да доразвие приложението SIOP-P, така че да показва снимки, пръстови отпечатъци, европейски заповеди за арест (ЕЗА) или да указва наличието на такива бинарни данни, както и да показва линкове, информация за злоупотребата със самоличност, а също така и ясно да показва различните видове самоличности при намерено съответствие;
6. да гарантира, че търсенето с приложението SIOP-P връща резултати, които са еднакви с резултатите при търсене в централната база данни на ШИС II и съответстват на тези резултати;
7. да гарантира, че възможността за търсене (*Pesquisa Composta*), която съществува в приложението SIOP-P и при която се извършва търсене единствено в националните бази, не се използва като стандартна опция за търсене, така че да се гарантира, че наистина се прави системна проверка в ШИС във всички случаи, в които се търси в националните бази данни, и по този начин да се обезпечи високо равнище на сигурност в пространството на свобода, сигурност и правосъдие в съответствие с член 1, параграф 2 от правните актове за ШИС;
8. допълнително да усъвършенства приложението SIOP-P, за да гарантира, че предупредителните обозначения се визуализират на първия екран, показващ списъка с резултати, и че те ясно се открояват, за да могат крайните ползватели веднага да виждат информацията за вида на престъплението, както и при намерено съответствие да виждат на екрана данните за контакт на SIRENE;

9. да доразвие приложението SEI, с което разполага Полицейската служба за обществена сигурност, за да се предостави чрез него достъп до всички релевантни категории сигнали в ШИС;
10. да доразвие приложението SEI, така че да показва вида идентичност при намерено съответствие по сигнал за лице в ШИС, както и да указва за крайния ползвател дали е налице ЕЗА в случай на намерено съответствие по сигнал по член 26;
11. допълнително да усъвършенства приложението SEI, за да гарантира, че функцията за търсене по всички имена е достъпна, че действието „незабавно докладване“ е ясно подчертано или се откроява, както и че до всички свързани сигнали има пряк достъп чрез хиперлинк, а при намерено съответствие в ШИС крайните ползватели да виждат на екрана данните за контакт на SIRENE;
12. да доразвие приложението SPO, с което разполага Съдебната полиция, за да се предостави чрез него достъп до всички релевантни категории сигнали в ШИС;
13. да доразвие приложението SPO, за да осигури автоматично интегрирано търсене в националните бази данни и ШИС като стандартна опция за търсене;
14. да доразвие приложението SPO, така че то да показва снимки, пръстови отпечатаци, ЕЗА или да указва наличието на такива бинарни данни, да показва свързаните сигнали, действието „незабавно докладване“, вида на престъплението в сигнала, а също така и пълния списък на „действията, които следва да бъдат предприети“ за сигналите по член 36 за целите на проверки от разстояние;
15. да гарантира, че „действията, които следва да бъдат предприети“ се визуализират в приложението SPO за сигналите по член 38 за документи, обявени за невалидни (това не беше така в Съдебната полиция в Portimão);
16. да определи ясни срокове, в рамките на които бюрото SIRENE трябва да гарантира приключването на процеси, като например въвеждане и заличаване на сигнали;
17. да гарантира, че и служби, различни от бюрото SIRENE, могат да създават връзки между сигнали в ШИС, както и че е въведена съгласувана процедура, съгласно която от крайните ползватели се изисква да уведомяват бюрото SIRENE в случаите, в които следва да се създаде връзка между сигнали;

18. да разгледа възможността за свързване на националната система за автоматично разпознаване на регистрационните номера към ШИС;
19. да предостави на операторите на SIRENE — независимо към коя служба принадлежат — непрекъснат достъп (24 часа в денонощието, 7 дни в седмицата) до всички релевантни национални бази данни;
20. да доразвие системата за работните процеси на SIRENE, така че да се намали броят на неавтоматизираните процедури при управлението на ежедневната работа и да се увеличи автоматизацията до равнището, което се изисква съгласно точка 1.12 от Наръчника за SIRENE;
21. да гарантира, че входящите формуляри на SIRENE, обозначени със „Спешно“, автоматично се визуализират като „спешни“ в португалската система за работните процеси;
22. да се намали броят на неавтоматизираните процедури в бюрото SIRENE;
23. да гарантира, че крайните ползватели получават редовно последващо обучение относно ШИС, което включва практическо обучение за използването и различните функции на наличните приложения, в това число разглеждане на конкретни случаи;
24. да доразвие приложението PASSE, с което разполага Имиграционната и гранична служба, за да се гарантира, че предупредителните обозначения се визуализират на първия екран, показващ списъка с резултати;
25. допълнително да усъвършенства приложението ШИС II, което се използва като основно приложение за търсене в бюрото SIRENE и като допълнителен инструмент за търсене от други крайни ползватели, така че да се гарантира, че до всички свързани сигнали има пряк достъп чрез хиперлинк, „причината за искането“, както и „действията, които следва да бъдат предприети“ да се визуализират за крайните ползватели веднага и изцяло, на крайните ползватели да се разясни по-добре функцията, позволяваща търсене по множество категории в приложението ШИС II за сигналите за вещи, а при намерено съответствие в ШИС на екрана да се визуализират данните за контакт на SIRENE;

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета

Председател